

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): mokílausáti
Arrieta: másº
Bakio: másuto
Bermeo: másº
Berriz:
Bolibar: másu
Busturia: mokiáusáste
Dima: mokilpoña
Elantxobe: *sokilmáso
Elorrio: mokíla esti, mokílausáti
Errigoiti: mokíloáste
Etxebarri: mokilpoña
Etxebarria: másu
Gamiz-Fika: másº
Getxo: makíla, mokilpoña, maáeta
Gizaburuaga: másº, sokilmáso
Ibarruri (Muxika): mokiáusáti, *másu
Kortezubi: másu
Larrabetzu: mokilóste
Laukiz: másuto
Leioa: maáeta
Lekeitio: sokilmáso
Lemoa: mokilporá
Lemoiz: másu
Mañaria: mokiáeuástiki
Mendata: másº, *sokilmáso
Mungia: másº
Ondarroa: másº
Orozko: póra, *mokilpóra
Otxandio: mokilmáso
Sondika: maáeta
Zaratamo: mokilpóra
Zeanuri: másu, *mokilpóra
Zeberio: mokilpoño
Zollo (Arrankudiaga): mokilpoña
Zornotza: mokiáusátin

Araba
Aramaio: mokilmáso

Gipuzkoa
Aia: sokirmasó
Amezketa: ma:sº
Andoain: másº
Araotz (Oñati): másº, mokilmáso
Arrasate: mokilmáso

Arroa (Zestoa): masó, *sokjrmasó
Asteasu: masó
Ataun: masó
Azkoitia: másº
Azpeitia: maáso, masó
Beasain: maso
Beizama: masó
Bergara: erpilmáso
Deba: sokjrmáso
Donostia: másº
Eibar: erpíámaso
Elduain: másº, sokórmºsó
Elgoibar: másº, sokórmásha (mark.)
Errezil: sokórmáso
Ezkio-Itsaso: másº
Getaria: sokórmáso
Hernani: masú
Hondarribia: maáeta
Ikaztegieta: másº, sokórmásoa (mark.)
Lasarte-Oria: másº
Legazpi: sokórmáso
Leintz Gatzaga: mokilmáso
Mendaro: sokórmáso
Oiartzun: másº
Oñati: másº, *erpilmáso
Orexa: másº
Orio: masó
Pasaia: *másº, *sokilmáso
Tolosa: másº
Urretxu: másº
Zegama: másº

Nafarroa Behere

Abaurregaina / Abaurrea Alta: másº
Alkotz: kófkak (mark.)
Aniz: kóaska
Arbizu: sokaþí
Beruete: erþiáé, erþíl
Donamaria: másº
Dorrao / Torrano: koþkáþi
Erratzu: koþkámaðu
Etxalar: lúrmáðu, lúrmálaðu (mark.)
Etxaleku: masó
Etxarri (Larraun): erþíl
Eugi: kóaska
Ezkurra: sokjrmáðu
Gaintza: koskórmáðu
Goizueta: koskórmjotsºkó

Igoa: erþíl
Jaurrieta: suréskomaþtíðwa (mark.), másº
Leitzá: erþíl
Lekaroz: luþekoþkatséko
Luzaide / Valcarlos: májlu
Mezkritz: máðu, koþka
Oderitz: áþíl
Suarbe: éþíl
Sunbillá: oþyíþjótsºkomáðu
Urdiain: máðu, másuá (mark.)
Zilbeti: kóaska
Zugarramurdi: másº

Lapurdi

Ahetze: maiþóka
Arrangoitze: májlu
Azkaine: *eyuþeskomáðua (mark.)
Bardoze:
Beskoitze: májru
Donibane Lohizune:
Hazparne: bóRa
Hendaia: másº, másá
Itsatu: *þóRa
Makea: mokóþjótekomáðu
Mugerre: masa
Sara: luþleérþtseko (?)
Senpere: þóRa
Urketa: maáeta
Uztaritze:

Nafarroa Beherea

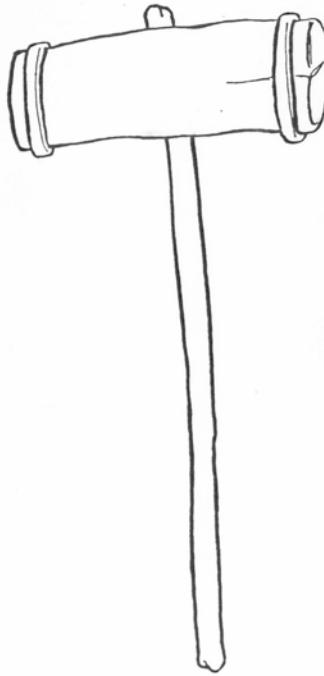
Aldude: mokórmáðu
Arboti: másº
Armendaritze:
Arnegi: mokórmáðu
Arrueta: masó
Baigorri:
Bastida: májlu
Behorlegi:
Bidarrai:
Ezterenzubi: maðu
Gamarte:
Garrüze: matóka
Irisari: asérimáðu
Izturitze:
Jutsi: máðu
Landibarre: masú
Larzabale: luþddoteko

Uharte Garazi: *máilesur

Zuberoa
Altzai: másº
Altzürükü: másá
Barkoxe:
Domintxaine: másº
Eskiula: másº
Lorraine: tárromáðu
Montori: másá
Pagola: aþeimáðu
Santa Grazi: tárromáðu, másº
Sohüta: maðu
Urdiñarbe: aþeimáðu
Ürrüstoi:

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Getxo (B): maáeta
Pasaia (G): *sokilmáso



1656. Mapa: mazo / masse / sledgehammer

GALDERA: 40310 ALG: 272-273; ALEANR: IX, *1254



mazo
erbil(mazo)
sokormazo
sokilmaso
mokilmaso
maseta
mallu
mokormailu
kozkormallu
lurmallu
azerimailu
tarrokmallü
(mokil)porra
mokillausti
koska
bestelakoak

- Lur-puska handiak desegiteko erabiltzen den zurezko mailu handiaren izena bildu da.
- Zenbait herrian "porra" jaso da. Kasu batuetan burdinazkoa izaten zela eta egurra zatitzeko erabiltzen zela bildu da. Beraz, kasu horietan ez da erantzuntzat hartu.
- Berriz lan hori aitzurraz egiten zela bildu da eta Azkainen aitzurraren gibelarekin egiten zutela.
- Itsasun "borra" proposatu zaio eta onartu egin du. Ondoren, gorostiz egindakoa onena izaten zela esan du, ez baitzen sekula arrailtzen.
- Makean burdinazkoari "máza" deitzen ziotela jaso da. Garrüzen ere "mazoa" burdinazko da.
- **Bestelakoak:** egurrezko mallua (Azkaine), mailezur (Uharte Garazi), makilla (Getxo), matoka (Garrüze), orgillyotzeko mallo (Sunbill), zokormallu (Ezkurra), zurezko martillua (Jaurrieta).

Legazpi: Sokorrak ausítzeko ebáltzen da ["sokórmazó"az].

Amezketa: Alperra sartzeik etzan lekun eo beste leku baten, baatzan eo sokorra jotzeko ["mázó"az].

Andoain: Dana egurrezkua. Sokorra jotzeko, leno eskuz... ["mázó"az].

Orea: Artajorrakoan usatzen gendun geien-geiena, onekiñ aurretik jo sokorrak eta geo atxurreekin atzetiken ["mázó"az].

Goizueta: Denbo aten kozkorra yotzen onekin; batzuk eskuurekin xakarra billu ta bestek unekin kozkorra yo ["kozkóryotzekó"az].

Urketa: Tarroken hausteko eta lurra xehatzen, palaarraeakin itzulita ["mazéta"az].

Garrüze: Mazoa burdiñezkoa da, mazoa, eman dezaun... paxuñen sartzeko ta, aldiz, "matoka", bazien ba leno re taula lodi bat eta gider batekin yoiteko.

Urdiñarbe: Zuez, kholteen, zii ["axeimállü"az].